

# Le agradecemos la confianza depositada en nuestra marca y pasamos a informarle del proceso actual de garantías.

La factura de compra, será su justificante en caso de cualquier reclamación sobre el producto. La mencionada factura incluirá una serie de apartados para el conocimiento del comprador y deberá ser firmada de conformidad por el mismo.

- El consumidor de bienes corporales destinados al consumo privado tiene derecho a la subsanación de las faltas de conformidad que se pongan de manifiesto en los productos adquiridos, de acuerdo con las siguientes reglas:
- 2. Salvo prueba en contrario, un bien es conforme con el contrato siempre que cumpla los requisitos siguientes:
- Que el bien adquirido se ajuste a la descripción realizada por el vendedor.
- Que el bien adquirido tenga las cualidades manifestadas mediante una muestra o modelo.
- Que el bien adquirido sirva para los usos a que ordinariamente se destinan los bienes de consumo del mismo tipo.
- Que sea apto para el uso especial que hubiese sido requerido por el consumidor y que el vendedor haya aceptado.
- Que presente la calidad y el comportamiento esperados, especialmente atendidas las declaraciones públicas sobre sus características concretas hechas por el vendedor o el fabricante.
- 3. En caso de falta de conformidad del bien con el contrato, el consumidor puede optar, a su elección, entre:
- La reparación del bien o su sustitución, salvo que ello resulte imposible o desproporcionado.
  - Si la reparación o sustitución no son posibles o son desproporcionadas, el consumidor podrá optar por una rebaja adecuada en el precio o por la resolución del contrato, con devolución del precio.
  - El consumidor no podrá exigir la sustitución cuando se trate de bienes de segunda mano o bienes de imposible sustitución por otros similares.
- 4. El vendedor responde de las faltas de conformidad que se manifiesten en un plazo de dos años desde la entrega del bien. No obstante:
- Si la falta de conformidad se manifiesta durante los seis primeros meses desde la entrega de la cosa, se presume que dicha falta de conformidad existía cuando se entregó aquélla.
- A partir del sexto mes, el consumidor deberá demostrar que la falta de conformidad existía en el momento de la entrega del bien.

- La reparación y, en su caso la sustitución suspenden el cómputo de los plazos que establece la ley. El período de suspensión comenzará desde que el consumidor ponga el bien a disposición del vendedor y concluirá con la entrega del bien reparado o, en caso de sustitución, del nuevo bien.
  - Durante los seis primeros meses posteriores a la entrega del bien reparado, el vendedor responderá de las faltas de conformidad que motivaron la reparación.
  - En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar el plazo de responsabilidad del vendedor que no podrá ser inferior a un año.
- El vendedor responderá ante el consumidor de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien.

Cuando al consumidor le resulte imposible o le resulte una carga excesiva dirigirse al vendedor podrá reclamar directamente al fabricante o importador.

La renuncia previa de los derechos que la ley reconoce a los consumidores será nula, siendo asimismo nulos los actos realizados en fraude de la misma. Son vendedores a efectos de esta ley las personas físicas o jurídicas que, en el marco de su actividad profesional, vendan bienes de consumo.

- 6. El consumidor deberá informar y reclamar al vendedor en el plazo de dos meses desde que conozca la no conformidad.
- El comprador ha sido informado del mantenimiento requerido por el material que adquiere a fin de mantener el mismo en perfectas condiciones de uso y conservación así como de evitar su deterioro.
- 8. El comprador ha recibido un manual con las características técnicas del material que adquiere y las instrucciones para su utilización correcta.
- 9. El comprador, después de revisar el material que adquiere, lo recibe sin que el mismo presente ningún tipo de deterioro externo y en perfectas condiciones de uso, sin perjuicio de posibles faltas de conformidad que se presenten como consecuencia de su utilización.

#### **REGISTRO DE GARANTÍA**

Le recomendamos que registre su compra a través de nuestra página web: http://www.letusa.es/servicios/registro-de-garantias Si no dispone de conexión a internet puede rellenar e imprimir el siguiente formulario y enviarlo por fax al número 916414597

#### 

El comprador afirma que el material adquirido va a ser destinado a uso profesional: SÍ 🗆 NO 🗅 (táchese lo que proceda)

CETUSA como responsable del fichero automatizado, garantiza el pleno cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal, y así, el Cliente registrado, queda informado y presta su consentimiento a la incorporación de sus datos a los ficheros automatizados existentes en Letusa S.A., y al tratamiento automatizado de los mismos, para las finalidades de envío de comunicaciones comerciales, incluidas las comunicaciones comerciales electrónicas. Dicho consentimiento del cliente registrado es dado en su nombre, pudiendo oponerse en todo momento al envío de tales comunicaciones a través de los canales habituales con Letusa S.A. La política de privacidad de Letusa S.A. le asegura, en todo caso, el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, por escrito a: Letusa S.A. C/Laguna 10, C.P. 28923 Localidad: Alcorcón (Madrid) Teléfono: 914862800.

El Cliente registrado acepta que puedan ser cedidos sus datos, exclusivamente para las finalidades a las que se refiere el párrafo primero, a otras entidades pertenecientes al grupo Letusa S.A. La aceptación del Cliente registrado para que puedan ser tratados o cedidos sus datos en la forma establecida en este párrafo, tiene siempre carácter revocable, sin efectos retroactivos, conforme a lo que disponen los artículos 6 y 11 de la L.O. 15/1999. En cualquier momento se podrá denegar el consentimiento prestado o ejercitar cualquiera de los derechos mencionados a través de los canales detallados en el párrafo anterior.



# AC15 CUSTOM CLASSIC

# AC15CC1X

Owner's Manual Manuel d'utilisation Bedienungsanleitung Manual de Usuario



## INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra del amplificador AC15 Custom Classic.

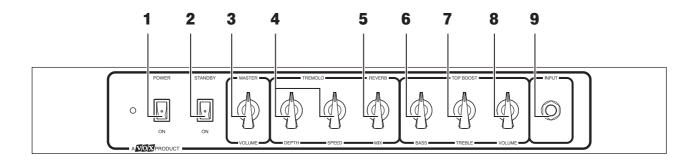
Este amplificador es la culminación de muchos años de experiencia en la fabricación y diseño de Amplificadores de guitarra de gran calidad. Hemos tomado los mejores diseños del AC15 y hemos añadido toda una serie de útiles e interesantes funciones para ofrecerle ¡el AC15 más flexible hasta la fecha! Estamos seguros de que disfrutará de estas mejoras durante muchas horas. Su AC15 está equipado con un conjunto de modernas funciones como volumen global, Reverberación global y trémolo. Por favor lea este manual para que se pueda familiarizar con las mismas.

Para asegurarse de que su nuevo AC15 cumple nuestras exigentes normas de sonido, calidad y fiabilidad, ha sido construido por completo en nuestra fábrica de montaje vertical integrado, que es capaz de realizar muchos procesos que normalmente no se encuentran en fábricas de amplificadores de guitarra. Diseñamos y fabricamos nuestros propios transformadores y altavoces (excepto el Vox "Blue" que se fabrica en el Reino Unido por Celestion), cajas y sistemas electrónicos. Lo que todo esto significa es que el sonido de su nuevo AC15 no tiene rival.

Esta gama dispone de dos modelos:

**AC15CC1** que usa el altavoz exclusivo VOX / Wharfedale GSH1230-16 **AC15CC1X** que usa el altavoz VOX / Celestion AlNiCo Blue

#### PANEL FRONTAL



1) Power: Este es el interruptor principal de alimentación del amplificador. Asegúre-

se de que el amplificador está apagado y desconectado de la red antes de

moverlo.

2) Standby: Este control permite adquirir al amplificador una temperatura correcta de

funcionamiento antes de aplicar la alimentación H.T. Asegúrese de que tanto el control POWER como STANDBY están desactivados. Ahora encienda el control POWER. Espere 2 ó 3 minutos, y encienda el control STANDBY. Es importante esta espera para prolongar la vida de las válvulas. El control STANDBY es muy útil durante las actuaciones en directo, ya que permite mantener las válvulas a una temperatura correcta entre ac-

tuaciones y antes de tocar, sin que salga sonido del amplificador.

3) Master Volume: Este control de Volumen Principal determina el nivel de salida del amplifi-

cador.

Si sube este nivel a la vez que mantiene el nivel de previo Volume bajo, irá

perfecto para sonidos claros.

Baje este control y suba el volumen de previo Volume para un sonido

grueso y distorsionado.

4) Tremolo: Esta sección le permite controlar la velocidad y profundidad del Trémolo.

También puede usar el conmutador de pedal suministrado VF002. El

Trémolo varía cíclicamente el volumen (no el tono).

• Speed: Controla la velocidad del Trémolo.

• Depth: Controla la intensidad (o profundidad) del Trémolo.

5) Reverb: Permite controlar el nivel de Reverberación global. También puede activar

o desactivar la Reverberación mediante el conmutador de pedal suminis-

trado VF002.

6) Bass: Ajusta el nivel de grabes, desde cálido (al mínimo) y ligero hasta oscuro y

fuerte (al máximo), y todos los puntos intermedios.

7) Treble: Ajusta el nivel de agudos, desde suave (al mínimo) a brillante (al máxi-

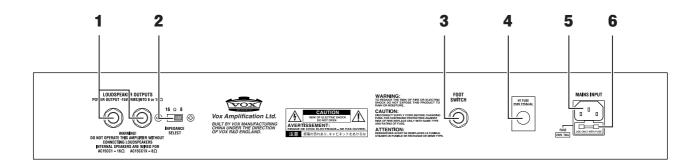
mo), y todos los puntos intermedios.

8) Volume: Determina la sensibilidad del pre amplificador. Para más ganancia gire

hacia la derecha. Este botón funciona junto con Master Volume: si este botón está bajo y Master está alto, el sonido será más claro, y si este botón está alto y Master está bajo tendrá más ganancia y distorsión.

9) Entrada: Input. Conecte su guitarra a esta toma.

#### PANEL POSTERIOR



1) Loudspeaker Output: Aquí puede conectar altavoces de extensión si lo desea.

2) Selección de Impedancia: IMPEDANCE SELECT

#### Modelo AC15CC1

16 Ohm: Permite las siguientes configuraciones:

1) Seleccione esta posición si usa el altavoz interno de 16 ohmios sola-

mente o un recinto acústico externo de 16 ohmios solamente.

8 Ohm: Permite las siguientes configuraciones:

1) Seleccione esta posición si conecta un recinto acústico de extensión. Los altavoces interno y externos estarán en paralelo. La impedancia del

recinto acústico externo debe ser 16 Ohmios.

2) Seleccione esta posición si conecta un recinto acústico externo de 8

ohmios y desconecta el altavoz interno.

#### Modelo AC15CC1X

Tiene un altavoz de 8 ohmios interno y el amplificador debe ajustarse a salida de 8 ohmios. Este altavoz debe ser desconectado se el amplificador

se usa con un recinto acústico de extensión.

3) Footswitch: Aguí puede conectar el conmutador de pedal VOX VF002 suministrado

para activar o desactivar la Reverberación y el Tremolo.

4) HT Fuse: Este fusible protege el amplificador si ocurre algún fallo en alguna parte

> del circuito de alto voltaje. La razón más común es que falle alguna de las válvulas de salida. El valor correcto del fusible H.T. está especificado en el panel posterior del amplificador. Utilice solamente fusibles con el mismo

valor que el indicado.

5) Mains Input: El amplificador se suministra con un cable de alimentación extraíble que

> debe conectarse aquí. El voltaje adecuado para el amplificador está indicado en el panel posterior. Antes de conectarlo por primera vez, asegúrese de que el voltaje es correcto para la zona en la que se encuentra. Si tiene alguna duda consulte con un especialista: Su distribuidor VOX le

ayudará en estos temas.

6) Mains Fuse: Este fusible proporciona una protección de seguridad general en caso de

> que el amplificador tenga un fallo eléctrico. El valor correcto del fusible MAINS está especificado en el panel posterior del amplificador. Utilice

solamente fusibles con el mismo valor que el indicado.

### **ESPECIFICACIONES**

POTENCIA DE SALIDA: 15 Vatios RMS, con una carga de salida de 8 ó 16 ohmios.

Altavoz Interno: 16 ohmios, 12", 30 Watt VOX/Wharfedale Custom - modelo AC15CC1

8 ohmios 12", 15 Watt VOX/Celestion AlniCo Blue - modelo AC15CC1X

Válvulas: 2 x EL84/6BQ5 & 2 x 12AX7/ECC83.

Rectificador: rectificador de sílice con circuito pasivo SAG.

Alimentación eléctrica: preseleccionada a 100V o 120V o 230V o 240 V ~ 50 o 60 Hz dependien-

do del país de venta. Por favor consulte la placa de alimentación en la

parte posterior del amplificador para el valor exacto.

250V, T1.6AL para 100V / 250V, T1.25AL para 120V Valor de fusible Mains Fuse:

250V, T630mAL para 230V & 240V.

¡Aviso!—Reemplace el fusible con el mismo tipo y valor

Fusible HT Fuse: 250V, T250mAL. Dimensiones (L x P x H): 605 x 262 x 440 (mm) Peso: AC15CC1: 21.6 kg

AC15CC1X: 21.7kg

Elementos incluidos: cable de alimentación, VF002 Footswitch

Apariencia y especificaciones sujetas a cambios sin perio aviso.

URL = http://www.voxamps.co.uk

#### **IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS**

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.

Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

#### REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

#### WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist. WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

#### NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.

AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor.

Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.







